

- EN 1. Arm Cuff
- 2. LCD Display
- 3. Air Tube and Connector
- 4. ON/OFF/START key
- 5. Memory Key
- 6. Battery Cover
- 7. Data Link Socket
- 8. AC Adaptor Jack

- ES 1. Brazalete
- 2. Pantalla LCD
- 3. Tubo de aire y conector
- 4. Botón de ENCENDIDO/APAGADO/INICIO

- DE 1. Oberarmmanchette
- 2. LCD-Anzeige
- 3. Lufschlauch und Anschluss
- 4. START/ON/OFF/TASTE
- 5. Speicher-Taste
- 6. Batteriefachdeckel
- 7. Brassard pour bras
- 8. Données-braquegubuchse
- 9. T écran LCD
- 10. Réseau et connexion
- 11. Touche ON/OFF/DEMARRAGE
- 12. Touche Mémoire

EN English

Introduction
Blood pressure measurements determined with CF175f are equivalent to those obtained by a trained observer using cuff/75f auscultation method, within the limits prescribed by the American National Electronic or Automated Sphygmomanometers. This unit is to be used by adult consumers in a home environment. Do not use this device on infants or neonates. CF175f is protected against manufacturing defects by an established International Warranty Program. For warranty information, you can contact the manufacturer, Rossmax International Ltd.

Attention: Consult the accompanying documents. Please read this manual carefully before use. For specific information on your blood pressure, contact your physician. Please see to this manual.

- Before measurement, it's suggested that you sit quietly for at least 5 minutes as measurement taken during a relaxed state will have greater accuracy. You should be relaxed, not physically exerted while taking a measurement.
- Do not take measurements if you are under stress or tension.
- During measurement, do not talk or move your arm or hand muscles.
- Take your blood pressure at normal body temperature. If you are feeling cold or warm, wait a while before taking a measurement.
- If the monitor is stored at very low temperature (near freezing), have it placed at a warm location for at least one hour before using it.
- Wait 5 minutes before taking the next measurement.

Real Fuzzy Measuring Technique
This unit uses the oscillometric method to detect your blood pressure. Before the cuffs starts inflating, the device will establish a baseline cuff pressure equivalent to the air pressure. This unit will determine the appropriate inflation level based on pressure oscillations, followed by cuff deflation.

During the deflation, the device will detect the amplitude and slope of the pressure oscillations and thereby determine for you the systolic blood pressure, diastolic blood pressure, and pulse.

Preliminary Remarks
This Blood Pressure Monitor complies with the European regulations and bears the CE mark "CE 0120". The quality of the device has been verified and conforms to the provisions of the EC council directive 93/42/EEC (Medical Device Directive), Annex I, 1995/42/EEC harmonized and applied harmonized standards.

EN 1060-1:1995/42: 2009 Non-invasive sphygmomanometers - Part 1 - General requirements for a blood pressure measuring system.
EN 1060-2:1997/42: 2009 Non-invasive sphygmomanometers - Part 3 - Supplemental requirements for electro-mechanical blood pressure measuring systems

EN 1060-4: 2004 Non-invasive sphygmomanometers - Part 4: Test Procedures used to determine the overall system accuracy of automated non-asthmatic blood pressure monitoring devices.
This blood pressure monitor was designed for long service time. Ensure consistent accuracy, it's recommended that all digital blood pressure monitors be re-calibrated. This monitor (under normal usage with approx. 3 measurements a day) does not require re-calibration for 2 years. Once the unit should be re-calibrated the device will display CR. This unit should also be re-calibrated if the monitor sustains damage due to blunt force (such as dropping the device) or cold temperatures (such as leaving the device in a humid/dry changes. When CR appears, simply turn to your nearest dealer for re-calibration service.

Recalling Values from Memory
1. To recall stored pressure readings from memory, simply press the Memory key, the first reading displayed is the average of the last 3 measurements stored in memory, and then the last set of memorized readings will be displayed.

2. Another press of the Memory key will recall the previous set of readings. All readings stored in memory will be displayed with its sequence number. Memory will store in memory an assigned memory sequence number.

Clearing Values from Memory
Press and hold the Memory key for approximately 5 seconds, then the data in the memory zone can be erased automatically.

Troubleshooting
If any abnormality will arise during use, please check the following points.
1. Check Monitor Power Switch.
2. No display when the ON/OFF/START key is pressed.
3. Error message is displayed.

Display Explanations
E1 / Measurement Error: Make sure the L-Plug is securely connected to the air socket and measure again quietly. Wrap the cuff correctly and keep your arms steady during measurement. If the error keeps occurring, return the device to your local distributor or service center.
E2 / Pressure Exceeding 300 mmHg: Switch the unit off and measure again quietly. If the error keeps occurring, return the device to your local distributor or service center.
E3 / Data Error: Remove the batteries, wait for 60 seconds and reload. If the error keeps occurring, return the device to your local distributor or service center.
Er / Exceeding Measurement Range: Measure again quietly. If the error keeps occurring, return the device to your local distributor or service center.

Cautionary Notes
1. The unit contains high-precision assemblies. Therefore, avoid extreme temperatures, avoid direct sunlight. Avoid dropping or strongly shaking the main unit, and protect it from dust.
2. Clean the blood pressure monitor body and the cuff carefully with a slightly damp, soft cloth. Do not press. Do not wash the cuff or use chemical cleaner. Never use thinner, alcohol or petrol (gasoline) to clean the device.
3. Leaky batteries can damage the unit. Remove the batteries when the unit is not used for a long time.
4. The unit should not be operated by children so as to avoid hazardous situations.
5. If the unit is stored near freezing, allow it to acclimate at room temperature before use.
6. This unit is not field serviceable. You should not use any tool to open the device nor should you attempt to adjust anything inside the device. If you have any problems, please contact the store or the doctor from whom you purchased this unit or please contact Rossmax International Ltd.
7. As a common issue for all blood pressure monitors using the oscillometric measurement function, the device may have difficulty in determining the proper blood pressure for users diagnosed with common arrhythmias (atrial or ventricular premature beats or atrial fibrillation), diabetes, poor circulation of blood, kidney problems, or for users suffered from stroke, or for unconscious users.

Note: It is strongly recommended that you consult your physician if the IHB icon appears.
Using the AC Adaptor (Optional)
1. Connect the AC adaptor with the AC adaptor jack on the right side of the device.
2. Plug the AC adaptor into the socket. (AC adaptors with required voltage and current indicated near the AC adaptor jack).
Caution:
1. Batteries are hazardous when operating with the AC mode for a long period of time. Leaving the batteries in the compartment for a long time may cause leakage, which may lead to damage of the unit.
2. No batteries are needed when operating with the AC mode.
3. AC adaptors are optional. Please contact the distributor for the compatible AC adaptors.
4. Use only the authorized AC Adaptor with this blood pressure monitor. Information for the authorized AC adaptor, please refer to APPENDIX 1.

Installing Batteries
1. Remove the battery cover in the direction of the arrow to open the battery compartment.
2. Install or replace 4 "AAA" sized batteries in the battery compartment according to the indications inside the compartment.
3. Replace the battery cover by clicking in the bottom hooks first, then pushing the top end of the battery cover.
4. Replace the batteries in pairs. Remove batteries when unit is not in use for extended periods of time.
Caution:
1. Batteries are hazardous when operating with the AC mode for a long period of time. Leaving the batteries in the compartment for a long time may cause leakage, which may lead to damage of the unit.
2. No batteries are needed when operating with the AC mode.
3. AC adaptors are optional. Please contact the distributor for the compatible AC adaptors.
4. Use only the authorized AC Adaptor with this blood pressure monitor. Information for the authorized AC adaptor, please refer to APPENDIX 1.

Specifications

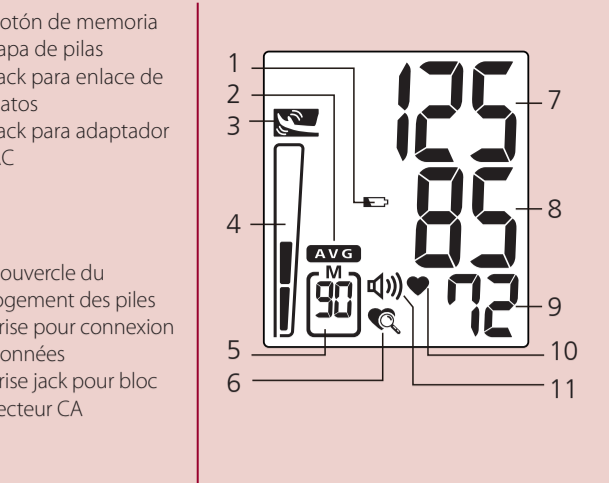
Measurement Method: Oscillometric
Measurement Range: Systolic: 30~260 mmHg; Pulse: 40~199 beats/minute
Pressure Sensor: Mini conductor
Accuracy: Pressure ± 3mmHg; Pulse ± 5% of reading
Inflation: Pump Driven
Deflation: Automatic Air Release Valve
Memory capacity: 90 memories
Auto shut-off: 10 minutes after last key operation
Operation Environment: 10°C~40°C (50°F~104°F); 10%~95% RH; 700~1060 hPa
Storage and Transportation: -10°C~60°C (14°F~140°F); 10%~95% RH; 700~1060 hPa
Environment: 0~40°C (32~104°F)

DC Power Source
DC: 6V four AAA batteries
AC Power Source: DC: 6V, 600mA (Plug size: outer) is Ø40, inner+ is Ø17

Dimensions
Cuff: 124(L) x 85(W) x 85(H) mm (C/W x H x D)
Main Unit: 355(L) x 70(W) x 35(H) mm (C/W x H x D)
Arm circumference: Adult: 22.4~34.0 cm (Ø9.4~13.7")
Limited Users: Adult Users

Type B: Device and cuff are designed to provide special protection against electrical shocks.
Type A: Device and cuff are designed to provide special protection against electrical shocks.
IP Classification: IP21: Protection against harmful ingress of water
Finger approx. 2 cm above the top of the middle of the inside of your left arm. Identify where the pulse can be felt strongest. This is your main artery.

*Specifications are subject to change without notice.
†When the cuff is inflated, the device will detect the amplitude and slope of the pressure oscillations and thereby determine for you the systolic blood pressure, diastolic blood pressure, and pulse.



- ES 1. Brazalete
- 2. Pantalla LCD
- 3. Tubo de aire y conector
- 4. Botón de ENCENDIDO/APAGADO/INICIO
- 5. Botón de memoria
- 6. Tampa de pilas
- 7. Jack para adaptador AC
- 8. Jack para adaptador AC
- 9. Puerto de conexión de la CA
- 10. Conector de la CA
- 11. Indicador de la CA

- DE 1. Oberarmmanchette
- 2. LCD-Anzeige
- 3. Lufschlauch und Anschluss
- 4. START/ON/OFF/TASTE
- 5. Speicher-Taste
- 6. Batteriefachdeckel
- 7. Brassard pour bras
- 8. Données-braquegubuchse
- 9. T écran LCD
- 10. Réseau et connexion
- 11. Touche ON/OFF/DEMARRAGE
- 12. Touche Mémoire

ES Español

Introducción
Las mediciones de presión arterial determinadas con CF175f son equivalentes con aquellas obtenidas por un observador entrenado usando el método de auscultación con brazalete/estetoscopio dentro de los límites especificados en la norma ANSI para esfigmomanómetros electrónicos o automatizados. Esta unidad es ha concebido para su uso por adultos en un entorno doméstico. No utilizar esta unidad para niños o recién nacidos. El CF175f está protegido contra defectos de fabricación mediante un programa de garantía internacional. Para una información acerca de la garantía, usted puede contactar al fabricante, Rossmax International Ltd.

Atención: Consulte los documentos anexos. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes del uso. Para una información específica acerca de su propia presión arterial, contacte a su médico. Por favor, fijarse en guardar los datos de los resultados.

- Antes de medir la presión arterial, se recomienda que el usuario se relaje y no tome medicación antes del uso. Para una información específica acerca de su propia presión arterial, contacte a su médico. Por favor, fijarse en guardar los datos de los resultados.
- Durante la medición, no se debe hablar ni mover los músculos del brazo o la mano.
- Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas (cerca de congelación), colóquelo en un lugar caliente por lo menos una hora antes de usarlo.
- Espere 5 minutos antes de realizar la siguiente medición.
- No realice mediciones si está estresado o bajo tensión.
- Durante la medición, no hablé ni mueva los músculos del brazo o la mano.
- Mida su presión arterial a una temperatura corporal normal. Si tiene frío o calor, espere antes de realizar una medición.
- Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas (cerca de congelación), colóquelo en un lugar caliente por lo menos una hora antes de usarlo.
- Espere 5 minutos antes de realizar la siguiente medición.
- No realice mediciones si está estresado o bajo tensión.
- Durante la medición, no hablé ni mueva los músculos del brazo o la mano.
- Mida su presión arterial a una temperatura corporal normal. Si tiene frío o calor, espere antes de realizar una medición.
- Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas (cerca de congelación), colóquelo en un lugar caliente por lo menos una hora antes de usarlo.
- Espere 5 minutos antes de realizar la siguiente medición.

Nota preliminar:
El monitor de presión arterial está conforme con las disposiciones europeas y lleva la marca CE "CE 0120". La calidad del aparato ha sido verificada y está conforme con la Directiva 93/42/CEE (Directiva de Productos Sanitarios) del Consejo (AN 1995/42/EEC) (requerimiento armonizado) y con la Directiva 95/42/EEC (Directiva de Productos Sanitarios) del Consejo (AN 1060-1: 1995/42: 2009 Esfigmomanómetros no invasivos - Parte 1 - Requisitos generales)

EN 1060-1: 1995/42: 2009 Esfigmomanómetros no invasivos - Parte 3 - Requisitos suplementarios aplicables a los sistemas electromecánicos de medición de la presión sanguínea
EN 1060-4: 2004 Esfigmomanómetros no invasivos - Parte 4: Procedimientos de ensayo para determinar la exactitud del sistema total de esfigmomanómetros no invasivos
Este monitor de presión arterial ha sido diseñado para una larga vida útil. Para garantizar una exactitud permanente, se recomienda que todos los monitores digitales de presión arterial requieran recalibraciones. Este monitor (con un uso normal de aprox. 3 mediciones al día) no requerirá ninguna recalibración durante 2 años. En el momento en que el equipo debería ser recalibrado, el aparato visualizará CR. (La unidad también debería ser recalibrada si el monitor es dañado por alguna razón (como una caída) o la exposición a líquidos y / o temperaturas extremadamente altas o bajas (como los cambios de humedad en el aire). Cuando CR aparece, simplemente vuelva al distribuidor más cercano para el servicio de recalibración.

Norma de presión arterial
El National High Blood Pressure Education Program Coordinating Committee (comité nacional coordinador de programas de educación en hipertensión de los EEUU) ha desarrollado una norma de presión arterial clasificando los rangos de presión arterial en 4 niveles. (Ref: "The Seventh Report of the Joint National Committee on Prevention, Detection, Evaluation, and Treatment of High Blood Pressure" (Informe de la Comisión Conjunta de Prevención, Detección, Evaluación y Tratamiento de la Hipertensión Arterial) de la Asociación Americana de Cardiología).
Esta clasificación de la presión arterial está basada en datos históricos, y es posible que no se pueda explicar directamente para cada paciente individual. Es importante que consulte a su médico periódicamente. Su médico le informará acerca de su rango de presión arterial personal y del nivel de riesgo de sufrir un accidente cerebrovascular si el riesgo para usted. Para un monitor y una referencia fiables de la presión arterial, recomendamos que mantenga registros a largo plazo. Por favor, descargue el icono de presión arterial en nuestro Sitio Web: www.rossmax.com

Explicación de la pantalla:
E1 / Error de medición: Asegúrese de que el conector L esté conectado firmemente en la toma de aire. Enrolle el brazalete correctamente y mantenga el brazo inmóvil durante la medición. Si el error sigue ocurriendo, devuelva el aparato a su distribuidor o centro de servicio posventa local.
E2 / Anomalía del circuito de aire: Asegúrese de que el conector L esté conectado firmemente en la toma de aire en el lado de la unidad y vuelva a medir. Si el error sigue ocurriendo, devuelva el aparato a su distribuidor o centro de servicio posventa local.
E3 / Presión sobrepasa 300 mmHg: Apague la unidad y vuelva a medir. Si el error sigue ocurriendo, devuelva el aparato a su distribuidor o centro de servicio posventa local.
Nota: Si la unidad todavía funciona, devuélvala al distribuidor. De ninguna manera deberá desarmarse o reparar la unidad usted mismo.
Notas de precaución
1. La unidad contiene ensamblajes de alta precisión. Por lo tanto, evite temperaturas y humedad extremas, y la exposición directa al sol. Evite caídas y golpes fuertes a la unidad, y protéjala del polvo.
2. Limpie el cuerpo del monitor de presión arterial y el brazalete cuidadosamente con un producto suave ligeramente húmedo. No ejerza presión. No lave el brazalete ni use productos de limpieza químicos. Nunca use disolventes, alcohol o petróleo (gasolina) para limpiar el dispositivo.
3. Pilas con fugas pueden dañar la unidad. Saque las pilas si la unidad va a estar fuera de uso durante un tiempo prolongado.
4. La unidad no deberá ser operada por niños para evitar situaciones peligrosas.
5. Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas, deberá poder aclimataarse antes de usarlo.
6. Esta unidad no es reparable in situ. No deberá usar ninguna herramienta para abrir el aparato ni deberá intentar de ajustar alguna cosa en el interior del aparato. Si tiene problemas, por favor contacte al doctor o al distribuidor con el que ha adquirido esta unidad, o por favor contacte a Rossmax International Ltd.
7. Un asunto común de todos los monitores de presión arterial que usan la función de medición automática es que el aparato puede tener dificultades para determinar la presión arterial correcta de usuarios con un diagnóstico de arritmia (latidos auriculares o ventriculares prematuros o fibrilación auricular), diabetes, escasa circulación sanguínea, problemas renales, o usuarios apoplejados.
8. Para parar el funcionamiento en cualquier momento, pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO/INICIO, y el aire dentro del brazalete será purgado rápidamente.
9. Una vez que el inflado alcance 300 mmHg, la unidad comenzará a desinflarse rápidamente por razones de seguridad.
10. Por favor observe que éste es un producto sanitario doméstico, y no se ha concebido para sustituir el consejo de un médico o servicio médico profesional.
11. No use este aparato para el diagnóstico o el tratamiento de algún problema de salud o alguna enfermedad. Los resultados de medición sólo sirven de referencia. Consulte a un profesional de atención a la salud para la interpretación de las mediciones de presión. Contacte a su médico si tiene o sospecha algún problema médico. No cambie su medicación sin consultar a su médico o profesional de atención a la salud.
12. Interferencia electromagnética: El aparato contiene componentes electrónicos sensibles. Evite cambios eléctricos o electromagnéticos de alta intensidad, como emanaciones del aparato (p. ej. teléfonos celulares, hornos microondas). Podrían afectar temporalmente la exactitud de la medición.
13. Desactive el aparato, las pilas, los componentes y accesorios conforme a las instrucciones de uso.
14. Es posible que este monitor no cumpla con las especificaciones de funcionamiento si se guardado o usado fuera de los rangos de temperatura o humedad especificados en Especificaciones.

Usos del adaptador AC (opcional)
1. Conecte el adaptador AC en el jack para adaptador AC en el lado derecho de la pantalla.
2. Enchufar el adaptador AC en la toma de corriente. (Los adaptadores AC requieren el voltaje y la corriente indicados cerca del jack para adaptador AC).
Precaución:
1. Por favor asegure las pilas al operar en el modo AC por un periodo de tiempo prolongado. Dejeando las pilas en el compartimiento por un tiempo prolongado podrá causar fugas, las cuales podrán dañar la unidad.
2. No se necesitan pilas al estar operando en el modo AC.
3. Los adaptadores AC son opcionales. Por favor, contacte al distribuidor con respecto a adaptadores AC compatibles.
4. Use sólo el adaptador AC autorizado con este monitor de presión arterial. Para más información acerca del adaptador AC autorizado, por favor consulte ANEXO 1.

Instalación de las pilas
1. Presione la tapa de pilas hacia abajo y levántela en dirección de la flecha para abrir el compartimiento de pilas.
2. Inserte cuatro pilas "AAA" en el compartimiento de baterías conforme a las indicaciones en el interior del compartimiento.
3. Vuelva a poner la tapa de pilas enganchando primero los ganchos inferiores y después empujando el borde superior de la tapa de pilas.
4. Sustituya las pilas cuando la pantalla muestre un símbolo de batería débil o por períodos prolongados.
Deberá sustituir las pilas si:
1. Aparece el icono de pila baja en la pantalla.
2. Se aparece el botón de ENCENDIDO/APAGADO/INICIO y no aparece nada en la pantalla.
Precaución:
1. Pilas sin residuos peligrosos. No las tire junto con la basura doméstica.
2. En el interior no existe un interruptor de apagado. El mantenimiento garantiza no cubrir las pilas o los daños causados por pilas viejas.
3. Use únicamente pilas de marca. Sustituya siempre todas las pilas juntas. Use pilas de la misma marca y del mismo tipo.
Entorno de la batería
1. Desenchufe el adaptador AC.
2. Pase el brazo izquierdo a través del ojo del brazalete. El indicador de cinta de color rojo deberá estar en posición de la línea roja.
3. Gire el brazo izquierdo hacia arriba y posicione el brazalete a una distancia de 1.5 a 2.5 cm encima del lado interior de la articulación del codo (Fig. 1). Apriete el brazalete tirando del extremo del brazalete.
4. Centre el tubo sobre el centro del brazo. Presione el botón de inicio para firmemente contra el pecho. Provea suficiente espacio para 2 dedos entre el brazalete y el brazo. Posicione la parte de atrás (el lado superior de la parte principal en el interior de su brazo) (Fig. 10). Nota: Localice la arteria principal presionando con 2 dedos en el interior del brazo. Coloque una mano sobre el lado derecho delabrazo. Identifique el lugar en el que el pulso se percibe más intensamente. Ésta es su arteria principal.
5. Conecte el tubo de conexión de brazalete en la unidad (Fig. 10).
6. Ponga su brazo sobre una mesa (con la palma de la mano hacia arriba) de tal

- E1 Weak Battery Mark
- 2 Memory Usage Mark
- 3 Movement Mark
- 4 Hypertension Risk Indicator
- 5 Memory Sequence Number
- 6 Irregular Heartbeat Detector (IHB)
- 7 Systolic Pressure
- 8 Diastolic Pressure
- 9 Pulse Rate
- 10 Talking Speaker Mark
- 11 Talking Speaker Mark
- 12 Marka de pila baja
- 13 Memoria Uso Memoria
- 14 Marca de movimiento
- 15 Indicador de riesgo de hipertensión
- 16 Número consecutivo de memoria
- 17 Símbolo de latido de ritmo cardíaco
- 18 Presión sistólica
- 19 Presión diastólica
- 20 Frecuencia del pulso
- 21 Marca del pulso
- 22 Marca hablar altavoz
- 23 Número de engrasamiento
- 24 Detecteur de trouble du rythme cardiaque (IHB)
- 25 Pression systolique
- 26 Pression diastolique
- 27 Pouls
- 28 Marque du pouls
- 29 Marque du haut-parleur

- DE 1. Oberarmmanchette
- 2. LCD-Anzeige
- 3. Lufschlauch und Anschluss
- 4. START/ON/OFF/TASTE
- 5. Speicher-Taste
- 6. Batteriefachdeckel
- 7. Brassard pour bras
- 8. Données-braquegubuchse
- 9. T écran LCD
- 10. Réseau et connexion
- 11. Touche ON/OFF/DEMARRAGE
- 12. Touche Mémoire

Introducción
Las mediciones de presión arterial determinadas con CF175f son equivalentes con aquellas obtenidas por un observador entrenado usando el método de auscultación con brazalete/estetoscopio dentro de los límites especificados en la norma ANSI para esfigmomanómetros electrónicos o automatizados. Esta unidad es ha concebido para su uso por adultos en un entorno doméstico. No utilizar esta unidad para niños o recién nacidos. El CF175f está protegido contra defectos de fabricación mediante un programa de garantía internacional. Para una información acerca de la garantía, usted puede contactar al fabricante, Rossmax International Ltd.

Atención: Consulte los documentos anexos. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes del uso. Para una información específica acerca de su propia presión arterial, contacte a su médico. Por favor, fijarse en guardar los datos de los resultados.

- Antes de medir la presión arterial, se recomienda que el usuario se relaje y no tome medicación antes del uso. Para una información específica acerca de su propia presión arterial, contacte a su médico. Por favor, fijarse en guardar los datos de los resultados.
- Durante la medición, no se debe hablar ni mover los músculos del brazo o la mano.
- Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas (cerca de congelación), colóquelo en un lugar caliente por lo menos una hora antes de usarlo.
- Espere 5 minutos antes de realizar la siguiente medición.
- No realice mediciones si está estresado o bajo tensión.
- Durante la medición, no hablé ni mueva los músculos del brazo o la mano.
- Mida su presión arterial a una temperatura corporal normal. Si tiene frío o calor, espere antes de realizar una medición.
- Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas (cerca de congelación), colóquelo en un lugar caliente por lo menos una hora antes de usarlo.
- Espere 5 minutos antes de realizar la siguiente medición.
- No realice mediciones si está estresado o bajo tensión.
- Durante la medición, no hablé ni mueva los músculos del brazo o la mano.
- Mida su presión arterial a una temperatura corporal normal. Si tiene frío o calor, espere antes de realizar una medición.
- Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas (cerca de congelación), colóquelo en un lugar caliente por lo menos una hora antes de usarlo.
- Espere 5 minutos antes de realizar la siguiente medición.

Nota preliminar:
El monitor de presión arterial está conforme con las disposiciones europeas y lleva la marca CE "CE 0120". La calidad del aparato ha sido verificada y está conforme con la Directiva 93/42/CEE (Directiva de Productos Sanitarios) del Consejo (AN 1995/42/EEC) (requerimiento armonizado) y con la Directiva 95/42/EEC (Directiva de Productos Sanitarios) del Consejo (AN 1060-1: 1995/42: 2009 Esfigmomanómetros no invasivos - Parte 1 - Requisitos generales)

EN 1060-1: 1995/42: 2009 Esfigmomanómetros no invasivos - Parte 3 - Requisitos suplementarios aplicables a los sistemas electromecánicos de medición de la presión sanguínea
EN 1060-4: 2004 Esfigmomanómetros no invasivos - Parte 4: Procedimientos de ensayo para determinar la exactitud del sistema total de esfigmomanómetros no invasivos
Este monitor de presión arterial ha sido diseñado para una larga vida útil. Para garantizar una exactitud permanente, se recomienda que todos los monitores digitales de presión arterial requieran recalibraciones. Este monitor (con un uso normal de aprox. 3 mediciones al día) no requerirá ninguna recalibración durante 2 años. En el momento en que el equipo debería ser recalibrado, el aparato visualizará CR. (La unidad también debería ser recalibrada si el monitor es dañado por alguna razón (como una caída) o la exposición a líquidos y / o temperaturas extremadamente altas o bajas (como los cambios de humedad en el aire). Cuando CR aparece, simplemente vuelva al distribuidor más cercano para el servicio de recalibración.

Norma de presión arterial
El National High Blood Pressure Education Program Coordinating Committee (comité nacional coordinador de programas de educación en hipertensión de los EEUU) ha desarrollado una norma de presión arterial clasificando los rangos de presión arterial en 4 niveles. (Ref: "The Seventh Report of the Joint National Committee on Prevention, Detection, Evaluation, and Treatment of High Blood Pressure" (Informe de la Comisión Conjunta de Prevención, Detección, Evaluación y Tratamiento de la Hipertensión Arterial) de la Asociación Americana de Cardiología).
Esta clasificación de la presión arterial está basada en datos históricos, y es posible que no se pueda explicar directamente para cada paciente individual. Es importante que consulte a su médico periódicamente. Su médico le informará acerca de su rango de presión arterial personal y del nivel de riesgo de sufrir un accidente cerebrovascular si el riesgo para usted. Para un monitor y una referencia fiables de la presión arterial, recomendamos que mantenga registros a largo plazo. Por favor, descargue el icono de presión arterial en nuestro Sitio Web: www.rossmax.com

Explicación de la pantalla:
E1 / Error de medición: Asegúrese de que el conector L esté conectado firmemente en la toma de aire. Enrolle el brazalete correctamente y mantenga el brazo inmóvil durante la medición. Si el error sigue ocurriendo, devuelva el aparato a su distribuidor o centro de servicio posventa local.
E2 / Anomalía del circuito de aire: Asegúrese de que el conector L esté conectado firmemente en la toma de aire en el lado de la unidad y vuelva a medir. Si el error sigue ocurriendo, devuelva el aparato a su distribuidor o centro de servicio posventa local.
E3 / Presión sobrepasa 300 mmHg: Apague la unidad y vuelva a medir. Si el error sigue ocurriendo, devuelva el aparato a su distribuidor o centro de servicio posventa local.
Nota: Si la unidad todavía funciona, devuélvala al distribuidor. De ninguna manera deberá desarmarse o reparar la unidad usted mismo.
Notas de precaución
1. La unidad contiene ensamblajes de alta precisión. Por lo tanto, evite temperaturas y humedad extremas, y la exposición directa al sol. Evite caídas y golpes fuertes a la unidad, y protéjala del polvo.
2. Limpie el cuerpo del monitor de presión arterial y el brazalete cuidadosamente con un producto suave ligeramente húmedo. No ejerza presión. No lave el brazalete ni use productos de limpieza químicos. Nunca use disolventes, alcohol o petróleo (gasolina) para limpiar el dispositivo.
3. Pilas con fugas pueden dañar la unidad. Saque las pilas si la unidad va a estar fuera de uso durante un tiempo prolongado.
4. La unidad no deberá ser operada por niños para evitar situaciones peligrosas.
5. Si el monitor es guardado a temperaturas muy bajas, deberá poder aclimataarse antes de usarlo.
6. Esta unidad no es reparable in situ. No deberá usar ninguna herramienta para abrir el aparato ni deberá intentar de ajustar alguna cosa en el interior del aparato. Si tiene problemas, por favor contacte al doctor o al distribuidor con el que ha adquirido esta unidad, o por favor contacte a Rossmax International Ltd.
7. Un asunto común de todos los monitores de presión arterial que usan la función de medición automática es que el aparato puede tener dificultades para determinar la presión arterial correcta de usuarios con un diagnóstico de arritmia (latidos auriculares o ventriculares prematuros o fibrilación auricular), diabetes, escasa circulación sanguínea, problemas renales, o usuarios apoplejados.
8. Para parar el funcionamiento en cualquier momento, pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO/INICIO, y el aire dentro del brazalete será purgado rápidamente.
9. Una vez que el inflado alcance 300 mmHg, la unidad comenzará a desinflarse rápidamente por razones de seguridad.
10. Por favor observe que éste es un producto sanitario doméstico, y no se ha concebido para sustituir el consejo de un médico o servicio médico profesional.
11. No use este aparato para el diagnóstico o el tratamiento de algún problema de salud o alguna enfermedad. Los resultados de medición sólo sirven de referencia. Consulte a un profesional de atención a la salud para la interpretación de las mediciones de presión. Contacte a su médico si tiene o sospecha algún problema médico. No cambie su medicación sin consultar a su médico o profesional de atención a la salud.
12. Interferencia electromagnética: El aparato contiene componentes electrónicos sensibles. Evite cambios eléctricos o electromagnéticos de alta intensidad, como emanaciones del aparato (p. ej. teléfonos celulares, hornos microondas). Podrían afectar temporalmente la exactitud de la medición.
13. Desactive el aparato, las pilas, los componentes y accesorios conforme a las instrucciones de uso.
14. Es posible que este monitor no cumpla con las especificaciones de funcionamiento si se guardado o usado fuera de los rangos de temperatura o humedad especificados en Especificaciones.

Usos del adaptador AC (opcional)
1. Conecte el adaptador AC en el jack para adaptador AC en el lado derecho de la pantalla.
2. Enchufar el adaptador AC en la toma de corriente. (Los adaptadores AC requieren el voltaje y la corriente indicados cerca del jack para adaptador AC).
Precaución:
1. Por favor asegure las pilas al operar en el modo AC por un periodo de tiempo prolongado. Dejeando las pilas en el compartimiento por un tiempo prolongado podrá causar fugas, las cuales podrán dañar la unidad.
2. No se necesitan pilas al estar operando en el modo AC.
3. Los adaptadores AC son opcionales. Por favor, contacte al distribuidor con respecto a adaptadores AC compatibles.
4. Use sólo el adaptador AC autorizado con este monitor de presión arterial. Para más información acerca del adaptador AC autorizado, por favor consulte ANEXO 1.

Instalación de las pilas
1. Presione la tapa de pilas hacia abajo y levántela en dirección de la flecha para abrir el compartimiento de pilas.
2. Inserte cuatro pilas "AAA" en el compartimiento de baterías conforme a las indicaciones en el interior del compartimiento.
3. Vuelva a poner la tapa de pilas enganchando primero los ganchos inferiores y después empujando el borde superior de la tapa de pilas.
4. Sustituya las pilas cuando la pantalla muestre un símbolo de batería débil o por períodos prolongados.
Deberá sustituir las pilas si:
1. Aparece el icono de pila baja en la pantalla.
2. Se aparece el botón de ENCENDIDO/APAGADO/INICIO y no aparece nada en la pantalla.
Precaución:
1. Pilas sin residuos peligrosos. No las tire junto con la basura doméstica.
2. En el interior no existe un interruptor de apagado. El mantenimiento garantiza no cubrir las pilas o los daños causados por pilas viejas.
3. Use únicamente pilas de marca. Sustituya siempre todas las pilas juntas. Use pilas de la misma marca y del mismo tipo.
Entorno de la batería
1. Desenchufe el adaptador AC.
2. Pase el brazo izquierdo a través del ojo del brazalete. El indicador de cinta de color rojo deberá estar en posición de la línea roja.
3. Gire el brazo izquierdo hacia arriba y posicione el brazalete a una distancia de 1.5 a 2.5 cm encima del lado interior de la articulación del codo (Fig. 1). Apriete el brazalete tirando del extremo del brazalete.
4. Centre el tubo sobre el centro del brazo. Presione el botón de inicio para firmemente contra el pecho. Provea suficiente espacio para 2 dedos entre el brazalete y el brazo. Posicione la parte de atrás (el lado superior de la parte principal en el interior de su brazo) (Fig. 10). Nota: Localice la arteria principal presionando con 2 dedos en el interior del brazo. Coloque una mano sobre el lado derecho delabrazo. Identifique el lugar en el que el pulso se percibe más intensamente. Ésta es su arteria principal.
5. Conecte el tubo de conexión de brazalete en la unidad (Fig. 10).
6. Ponga su brazo sobre una mesa (con la palma de la mano hacia arriba) de tal

- E1 Weak Battery Mark
- 2 Memory Usage Mark
- 3 Movement Mark
- 4 Hypertension Risk Indicator
- 5 Memory Sequence Number
- 6 Irregular Heartbeat Detector (IHB)
- 7 Systolic Pressure
- 8 Diastolic Pressure
- 9 Pulse Rate
- 10 Talking Speaker Mark
- 11 Talking Speaker Mark
- 12 Marka de pila baja
- 13 Memoria Uso Memoria
- 14 Marca de movimiento
- 15 Indicador de riesgo de hipertensión
- 16 Número consecutivo de memoria
- 17 Símbolo de latido de ritmo cardíaco
- 18 Presión sistólica
- 19 Presión diastólica
- 20 Frecuencia del pulso
- 21 Marca del pulso
- 22 Marca hablar altavoz
- 23 Número de engrasamiento
- 24 Detecteur de trouble du rythme cardiaque (IHB)
- 25 Pression systolique
- 26 Pression diastolique
- 27 Pouls
- 28 Marque du pouls
- 29 Marque du haut-parleur

- DE 1. Oberarmmanchette
- 2. LCD-Anzeige
- 3. Lufschlauch und Anschluss
- 4. START/ON/OFF/TASTE
- 5. Speicher-Taste
- 6. Batteriefachdeckel
- 7. Brassard pour bras
- 8. Données-braquegubuchse
- 9. T écran LCD
- 10. Réseau et connexion
- 11. Touche ON/OFF/DEMARRAGE
- 12. Touche Mémoire

Introducción
Las mediciones de presión arterial determinadas con CF175f son equivalentes con aquellas obtenidas por un observador entrenado usando el método de auscultación con brazalete/estetoscopio dentro de los límites especificados en la norma ANSI para esfigmomanómetros electrónicos o automatizados. Esta unidad es ha concebido para su uso por adultos en un entorno doméstico. No utilizar esta unidad para niños o recién nacidos. El CF175f está protegido contra defectos de fabricación mediante un programa de garantía internacional. Para una información acerca de la garantía, usted puede contactar al fabricante, Rossmax International Ltd.

Atención: Consulte los documentos anex